



Meets the requirements of  
ACEA C2,  
API SN/CF,  
FIAT 9.55535-S1,  
RN0700

**EN** Fuel economy synthetic engine oil formulated from latest generation additives, and specially developed for cars equipped with a DPF conforming to the EURO IV and V norms. BARD AHL XTEC 5W30 C2 is a high performance, MID SAPS and low viscosity engine oil that aims at reducing the fuel consumption and polluting emissions.

**Always check the manufacturer car manual before use.**

Contains C14-16-18 Alkyl phenol. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

**FR** Huile de synthèse « Fuel economy » formulée à partir d'additifs de dernière génération, et spécialement étudiée pour les véhicules équipés d'un filtre à particules (FAP), répondant aux normes EURO IV et EURO V. La XTEC 5W30 C2 BARD AHL est une huile moteur MID SAPS (à faible teneur en cendres), hautes performances, à faible viscosité, spécialement conçue pour éviter la surconsommation de carburant et limiter les émissions de CO2.

**Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.**

Contient C14-16-18 Alkyl phenol. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Éliminer le contenu/récipient dans une installation de collecte des déchets dangereux ou spéciaux.

**NL** Brandstofbesparende synthetische olie geformuleerd met de nieuwste generatie additieven, speciaal ontwikkeld voor voertuigen uitgerust met een Roetfilter conform de EURO IV en V normen. BARD AHL XTEC 5W30 C2 is een hoogwaardige, MID SAPS lage viscositeit motorolie die het brandstofverbruik en uitlaatpollutie gassen vermindert.

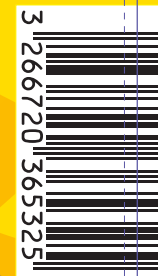
**Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.**

Bevat C14-16-18 Alkyl phenol. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, een arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar een installatie voor het inzamelen van gevaarlijk of bijzonder afval.



732 3653 VRO Ref. 36532  
Made in EU  
SADAPS BARD AHL  
ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carliers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tél.: +32 (0)69 59 03 60  
www.bardahlfrance.com

**4Le**



**DE** Synthetisches Leichtlaufmotoröl mit Hochleistungsadditiven der neuesten Generation für Fahrzeuge mit Partikelfilter für gemäß Euro IV und Euro V. BARD AHL XTEC 5W30 C2 ist ein Hochleistungsleichtlauföl der MID SAPS-Klasse für geringen Kraftstoffverbrauch und reduzierte Abgaswerte.

**Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.**

Enthält C14-16-18 Alkyl phenol. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche Abfälle oder Sonderabfälle zuführen.

**ES** Lubricante sintético de motor «Fuel Economy», formulado a partir de aditivos de última generación, y especialmente desarrollado para los coches equipados con DPF según las normas EURO IV y V. BARD AHL XTEC 5W30 C2 es un aceite de alto rendimiento MID SAPS de baja viscosidad que tiene como objetivo reducir el consumo de combustible y las emisiones contaminantes.

**Sempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.**

Contiene C14-16-18 Alkyl phenol. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en una instalación de recogida de residuos peligrosos o especiales.

**IT** Olio motore sintetico Fuel Economy formulato con additivi di ultima generazione, appositamente progettato per i veicoli dotati di filtro anti-particolato (DPF), conformi alle norme Euro IV e Euro V. Bardahl XTEC 5W30 C2 è un olio motore MID SAPS ad alte prestazioni e bassa viscosità appositamente progettato per ridurre il consumo di carburante e le emissioni di CO2.

**Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.**

Contiene C14-16-18 Alkyl phenol. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in punto di raccolta rifiuti speciali o pericolosi.

**PT** Óleo sintético desenvolvido para uma economia de combustível, formulado a partir de aditivos de última geração, e especialmente desenvolvido para carros equipados com um DPF conforme as normas EURO IV e V. BARD AHL XTEC 5W30 C2 é um óleo de alto desempenho, MID SAPS e com baixa viscosidade, que visa reduzir o consumo de combustível e as emissões de poluentes.

**Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.**

Contém C14-16-18 Alkyl phenol. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em uma instalação de recolha dos resíduos perigosos ou especiais.

**ET** Kütusekulu optimeeriv sünteetilise mootoriõli, mis on loodud viimase põlvkonna lisandite baasil. Arendatud spetsiaalselt vastama DPF-ga varustatud sõidukite mootoritele, mis peavad vastama EURO IV ja V normidele. BARD AHL XTEC 5W30 C2 on kõrgkvaliteetne, MID SAPS (madala tuhasisaldusega) ja madala viskoossusega mootoriõli, mis vähendab kütusekulu ja saatsavaid heitgaase.

**Õli sobivust kontrollige alati autotootja kasutusjuhendist.**

Sisaldab C14-16-18 Alkyl phenol. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. ALLANIELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIJUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisul/mahtu kõrvaldada ohtlike või erijätmete kogumise rajatis.

**4Le**

SADAPS BARD AHL - ZI Tournai Ouest 2  
Rue du Mont des Carliers, 3  
B-7522 Tournai - BELGIUM  
Tel. +32 (0)69 59 03 60 - www.bardahlfrance.com

«Танауто Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үйі. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

**GR** 100% συνθετικό λιπαντικό σχεδιασμένο για μέγιστη οικονομία καυσίμου. Περιέχει τελευταίας τεχνολογίας πρόσθετα και είναι ειδικά κατασκευασμένο για οχήματα με φίλτρο DPF που πληρούν τους κανονισμούς EURO IV και V. Το BARD AHL XTEC 5W30 C2 είναι ένα υψηλής απόδοσης, MID SAPS και χαμηλού δείκτη ιξώδους λιπαντικό που στοχεύει στην μείωση της κατανάλωσης καυσίμου και των εκπομπών ρύπων.

**Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.**

Περιέχει C14-16-18 Alkyl phenol. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε εγκαταστάσεις συλλογής επικίνδυνων ή ειδικών απορριμμάτων.

**DA** Brændstoføkonomisk syntetisk motorolie formuleret med nyeste generation tilsætningsstoffer, og specielt udviklet til biler udstyret med et DPF i overensstemmelse med EURO IV og V normer. Bardahl XTEC 5W30 C2 er en højtydende, mid SAPS og lav viskositet motorolie, der sigter mod at reducere brændstofforbruget og forurenende udstødning.

**Tjek altid bilfabrikkens specifikationer før brug.**

Indeholder C14-16-18 Alkyl phenol. Kan udløse allergisk reaktion. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, en læge. Indholdet/holderen bortskaffes i indsamlingssted for farligt affald og specialaffald.

**RU** Синтетическое масло экономящее расход топлива создано с применением присадок последнего поколения и разработано для автомобилей оснащенных системой DPF и отвечающим требованиям EURO IV и V. BARD AHL XTEC 5W30 C2 - это очень высокопроизводительное MID SAPS, а также низковязкостное моторное масло которое направлено на снижение потребления топлива и уменьшение выбросов в атмосферу. Производитель: S.A.D.A.P.S. BARD AHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия. Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

**Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.**

Содержит C14-16-18 Alkyl phenol. Может вызвать аллергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Удалить содержимое/контейнер в пункт сбора опасных или специальных отходов.

**BG** Гориво спестяващо синтетично двигателно масло, формулирано от последно поколение добавки, специално разработано за автомобили , оборудвани с DPF филтър, съответства на EURO IV и V спецификации. Bardahl XTEC 5W30 C2 има висока производителност, среден SAPS индекс и нисък вискозитет, който има за цел намаляване на разхода на гориво и намаляване на вредните емисии. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

**Винаги проверявайте ръководството на автомобила от производителя, преди употреба.**

Съдържа C14-16-18 Alkyl phenol. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. ПРИ ПОГЪЛЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар.

Съдържанието/съдът да се изхвърли в инсталация за събиране на опасни или специални отпадъци.

Zone de collage

Zone de collage